

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE NA MZDY A PREVÁDZKU ŠKOLSKÉHO ZARIADENIA VOĽNÉHO ČASU

## Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ

Názov: **Obec Nový Salaš**  
Sídlo: Nový Salaš č. 75, 044 17  
IČO: 00691283  
DIČ: 2021261374

Zastúpený: Ing. Andrea Michalková  
Bankové spojenie: VUB banka, a.s.  
Číslo účtu: 14428-542/0200  
IBAN: SK14 0200 0000 0000 14428542

### 2. Príjemca

Názov: MESTO KOŠICE  
CVC: Centrum voľného času pri ZŠ Masarykova, Masarykova 19/A, Košice  
Centrum voľného času pri ZŠ Staničná, Staničná 13, Košice  
Centrum voľného času, Orgovánová 5, 040 11 Košice  
Sídlo: TRIEDA SNP 48/A, 040 11 KOŠICE  
IČO: 00691135  
Zastúpený: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor mesta  
Bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.  
Číslo účtu: 0442485033/5600  
IBAN: SK46 5600 0000 0004 4248 5033

*uzatvárajú*

Podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2018.

## Článok 1

### Poskytnutie dotácie

1. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:
  - a) zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
  - b) § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c) Uznesenia č. 14/2017 zo dňa 12.10.2017 o určení výšky dotácie na financovanie záujmového vzdelávania v CVC pôsobiacich mimo územia obce Nový Salaš

## Článok 2

### Výška, účel a použitie dotácie

1. Dotácia na rok 2018 pre príjemcu sa poskytuje na deti a žiakov do 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Nový Salaš, ktoré boli na základe žiadosti zákonného zástupcu a vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia prijaté k 15. 9. 2017 do záujmových útvarov Centrum voľného času pri ZŠ Masarykova, Masarykova 19/A, Košice, Centrum voľného času pri ZŠ Staničná, Staničná 13, Košice, Centrum voľného času, Orgovánová 5, 040 11 Košice vo výške určenej v Uznesení č. 14/2017 zo dňa 12.10.2017.
2. Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov príjemcu (osobné a prevádzkové náklady) Centra voľného času pri ZŠ Masarykova, Masarykova 19/A, Košice a Centra voľného času pri ZŠ Staničná, Staničná 13, Košice, Centrum voľného času, Orgovánová 5, 040 11 Košice.
3. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Časové použitie dotácie je do 31. 12. 2018 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je príjemca povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa do 31. 12. 2018 a poslať avízo o úhrade nedočerpanej dotácie na ekonomické oddelenie obce Nový Salaš.
5. V prípade vrátenia dotácie v priebehu rozpočtového roka 2018 je príjemca dotácie povinný poukázať ju časovo podľa pokynov poskytovateľa na účet a poslať obratom avízo o úhrade na ekonomické oddelenie obce Nový Salaš.
6. Ak príjemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (preddavky, zálohové platby), a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy sa príjemca zaväzuje vrátiť preplatok na účet poskytovateľa vo výške rozdielu uhrádzaných platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo na ekonomické oddelenie obce Nový Salaš.

## Článok 3

### Spôsob poskytnutia a vyúčtovania dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu v pomernej výške **40 Eur/rok na žiaka: Eudmila Dibďáková, nar.16.9.2005, bytom Nový Salaš č. 55 a Sarah Kallaiová, nar.23.4.2003, bytom Nový Salaš č.57, Teodor Minčák, nar. 19.7.2012, bytom Nový Salaš č. 15 na č. účtu** a to v dvoch splátkach, prvá k 30.6.2018 a druhá k 31.10.2018.

2. V prípade zmeny účtu je príjemca povinný zmenu účtu oznámiť poskytovateľovi.
3. Po ukončení celého rozpočtového roka je povinný príjemca vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorá bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť čerpanie dotácie za rok 2018 v termíne do 31. 01. 2019.

#### **Článok 4**

##### **Spôsob vykonávania kontroly**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie.
2. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Zamestnanci poskytovateľa sú v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č.552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.

#### **Článok 5**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Ak príjemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet poskytovateľa.
2. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15 dní na účet poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre príjemcu v závislosti od výšky podielových daní pre obec Nový Salaš v roku 2018. Zmena výšky dotácie bude príjemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť prílohu k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Ak žiak, na ktorého poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prestane byť žiakom CVČ príjemcu, oznámi túto skutočnosť príjemca poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom príjemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať dotáciu príjemcovi na žiaka, ktorý ukončil činnosť u príjemcu.

## Článok 6

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
4. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je fotokópia rozhodnutia riaditeľa CVČ o prijatí žiaka do CVČ. Rozhodnutie obsahuje zoznam žiakov, na ktoré žiada príjemca dotáciu, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia.
5. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Novom Salaši, dňa

V Košiciach, dňa .....

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

Ing. Andrea Michalková  
starostka obce Nový Salaš